

LUBUSKIE VOIVODESHIP
MONUMENT CONSERVATOR
Voivodeship Office for the Protection of Monuments
in Zielona Góra
ul. [street] Kopernika 1, post code: 65-063 Zielona Góra
phone (068) 324 73 90, 324 74 11, fax 325 37 45
email : sekretariat.zgora@lwkz.pl,
www.lwkz.pl
ZA.5161.40.2017

Zielona Góra, 8th December 2016

Marshal of Lubuskie Voivodeship
ul. [street] Podgórna 7
post code: 65-057 Zielona Góra

DECISION

Pursuant to Article 91(4) (4), Article 89, Article 6(1)(3a), Article 7 (1), Article 31(2) of the Law of 23rd July 2003 on the protection of monuments and the care of monuments (unified text of 2014, item 1446, as amended) and Article 104 of the Law of the Code of Administrative Procedure (unified text Journal of laws of 2016, item 23 as amended), after consideration of the request of 20.02.2017 (incoming date) by Mrs Lila Miłkaszewicz, Przedsiębiorstwo Projektowo - Wykonawcze Inżynierii Wodnej „INWOD” Sp. z o.o., ul. H. Balzaka 42 A, 52-437 Wrocław, acting under the authorisation of Master Eng. Waldemar Starosta, Director of the Lubuski Board of Amelioration and Hydraulic Structures in Zielona Góra, representing the Marshal of the Lubuskie Voivodeship (Authorization No 83/2016 of 08 August 2016),

Lubuskie Voivodeship Monument Conservator

determines the scope and type of archaeological research for the realization of investments in flood protection structures. "Flood Protection of Krosno Odrzańskie", municipality: loco, krosnieński county, Lubuskie Voivodeship.

type of research:

- archaeological research consisting in the observation of construction works during excavation works and the keeping up-to-date of records of works, with the possibility of converting them into archeological rescue studies, in the event of the revealing archaeological sites, cultural layers or remnants of old buildings, exposed to destruction, which will require careful exploration and detailed documentation;

scope of the research:

- the investment demarcation lines shown in the maps attached to the request, including the planned embankment I (km 0+000 ÷ 1+279), embankment II (I (km 0+000 ÷ 1+387.6), protection of the right bank of the channel no. 1 (km 0+072 ÷ 1+257).

Notice!

Archaeological research may be carried out after obtaining authorization from the Lubuskie Voivodeship Monument Conservator by an administrative decision, in accordance with Article 36(1)(5) of the Act of 23rd July 2003 on the conservation of monuments and the care of monuments (unified text of 2014, item 1446 as amended).

The works related to the investment, carried out in the vicinity of buildings included in the conservation record list - ul. Bohaterów Wojska Polskiego 1/1 a (plot no. 235/2), and the Bohaterów Wojska Polskiego 6 (plot no 231/1), must be carried out with particular care so as not to damage the historical substance in the premises.

justification

On 20th February 2017, Ms Lila Mikłaszewicz, from Przedsiębiorstwo Projektowo - Wykonawcze Inżynierii Wodnej „INWOD” Sp. z o.o., ul. H. Balzaka 42 A, 52-437 Wrocław , an attorney of the Investor, Marshal of the Lubuskie Voivodeship, submitted an application in the Voivodeship Office for the Protection of Monuments in Zielona Góra for the determination of the nature and scope of archaeological research in connection with the planned investment i.e. "Flood protection of Krosno Odrzańskie". The construction works will be carried out at the borders of the urban-architectural complex of the city Krosno Odrzańskie, listed in the register of the historical monuments under no. 2179 (d. 102), by the decision of the Provincial Conservator in Zielona Góra dated 08.07.1958, which is protected by Article 7(1) of the Law of 23 July 2003 on the Conservation of Monuments and the Care of Monuments (unified text of 2014, item 1446 with amendments). The site is also an archaeological site: Krosno Odrzańskie (city) No 17 (AZP 59- 10/65), within the limits of which separate sites have been distinguished, remains of settlement dating from the early Middle Ages to the modern period, on the basis of the oldest part of the city's excavation research and archival enquiries, including above-ground still objects such as defence walls, Swedish earthworks and bunkers. They shall be protected irrespective of the state of conservation, as provided for in Article 6(1)(3a) of the Act. In view of the location (Odra banks, its old river channel, by-pass channel 1, flooding zone – edges of Połupin polder), a wide range of earth works including, in addition to the construction of flood embankment, also accompanying infrastructure, indicating the staging of their implementation, it has been established, that an appropriate form of archaeological research for the purposes of the construction works will be ongoing observation of the works during the excavation works and keeping up-to-date records of the works, with the possibility of converting them into archaeological rescue studies, in the event of the revealing archaeological sites, cultural layers or remnants of former buildings. According to Article 31(1a p.2) of the Act, the scope and nature of archaeological research are determined by the voivodeship monument conservator by a decision, only to the extent that the works or earth works or the change in the nature of previous activities in the area where the archaeological sites are located, destroy or damage archaeological sites, Therefore, on the basis of Article 91(4), Art. 89, Art, 6 (1)(3a), Art. 7(1), Art. 31(2) of the Act as above and the Article 104 of Law on the Code of Administrative Procedure (unified text of 2016, item 23 as amended) it was decided as above.

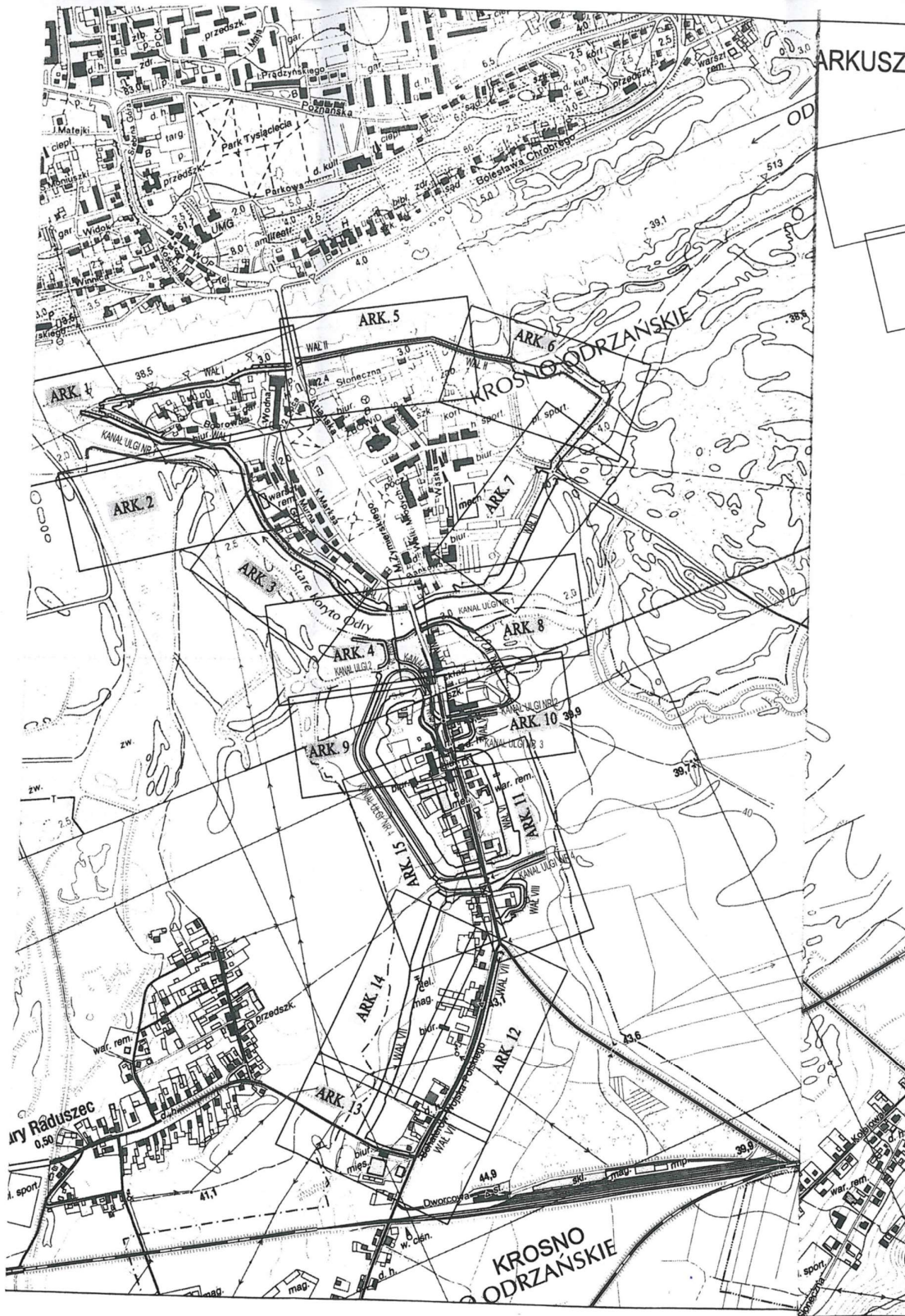
Instruction

The parties hereto have the right to appeal the decision to the Minister of Culture and National Heritage in Warsaw via my office within the term of 14 days of being served the decision. R

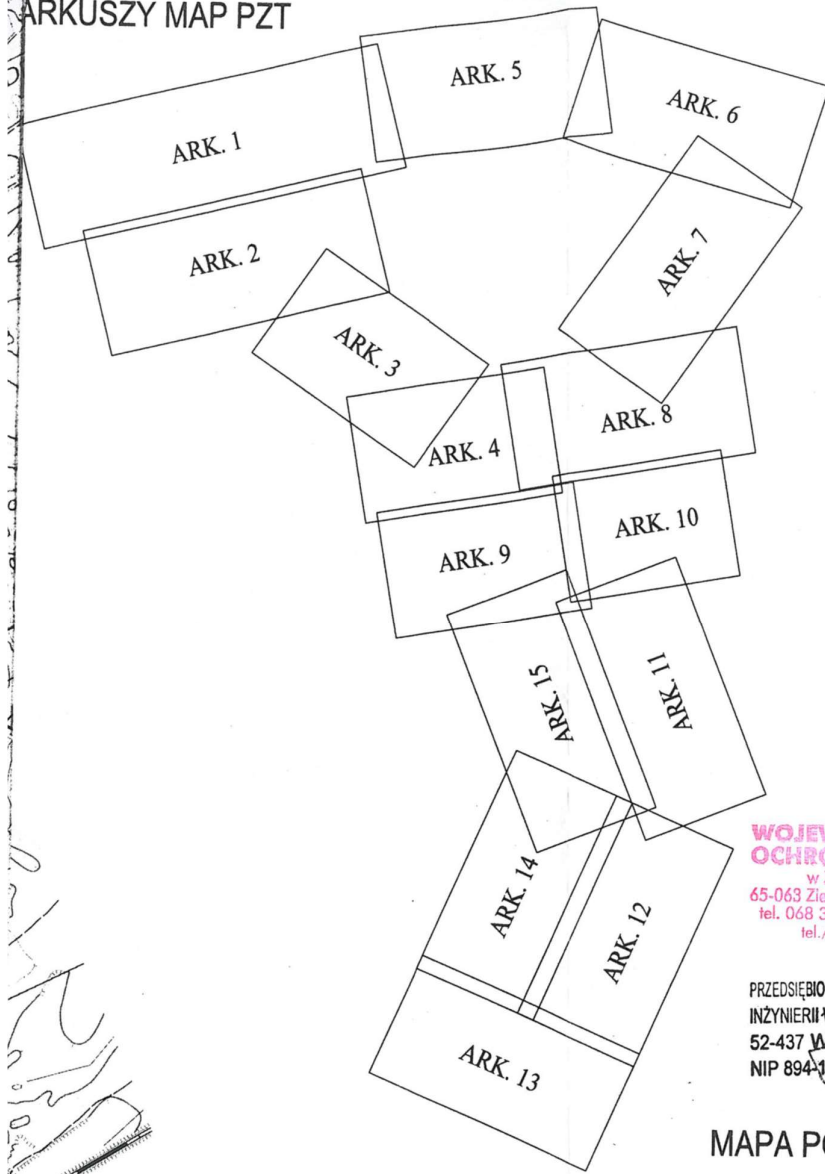
Stamp: dr Barbara Bielinis-Kopec, Voivodeship Monument Conservator, signature

Sent to:

1. Addressee, to the address of the authorized person: Ms. Lila Mikłaszewicz, Przedsiębiorstwo Projektowo - Wykonawcze Inżynierii Wodnej „INWOD” Sp. z o.o., ul. H. Balzaka 42 A, 52-437 Wrocław
 - In attachment: overview map of investment location ‘Flood protection of the City of Krosno Odrzańskie, scale of 1:10 000, which is an integral part of this Decision.
- D(ZA)-31.2
files(1451)



ARKUSZY MAP PZT









**WOJEWÓDZKI URZĄD
OCHRONY ZABYTKÓW**
w ZIELONEJ GÓRZE
65-063 Zielona Góra, ul. Kopernika 1
tel. 068 324 73 90, 068 324 74 11
tel./fax 068 325 37 45

PRZEDSIĘBIORSTWO PROJEKTOWO WYKONAWCZE
INŻYNIERII W OBRĘBIE **INWAJD** Sp. z o.o.
52-437 Wrocław, ul. H. Balzaka 42A
NIP 894-10-05-910 tel. 71-792-50-03

MAPA POGLĄDOWA

1:10 000

LEGENDA:

-  - PROJEKTOWANY WAŁ
-  - PROJEKTOWANY MUR
-  - MOBILNY SYSTEM OCHRONY P.P.O.W
-  - PROJEKTOWANA ŚCIANA STALOWA
-  - KRAWĘŻNIK BETONOWY W STOPIE SKARPY KANAŁU
-  - UMOCNIECIE SKARPY NARZUTEM Z KAMIEŃIA ŁAMANEGO

 - NR ARKUSZA MAPY PZT



RYS. III.1

Ark.	Sheet
Mapa pogładowa	Overview map
Leganda	Legend
Projektowany wał	Planned embankment
Projektowany mur	Planned wall
Mobilny system ochrony p. pow	Mobile flood management system
Projektoana sciana stalowa	Planned steel wall
Krawężnik betonowy w stopie skarpy kanału	Concrete kerb in the foot of the channel's slope
Umocnienie skarpy narzutami z kamienia	Enforcement of the slope by rip-rap
ARK 1	SHEET 1
Nr arkusza mapy PZT	Sheet no. of the Area Management Plan (PZT)
RYS. III 1	DRAWING III.1